

K \Ua dcU'gYhnh'%%\$ \$'A]``]cbYb '8c``Uf'ZØf K YV' 'Y]b. '6Yf]W h

9g'k]fX'Yfk UfhYhž XUgg'XYf' ðj Ygha YbhUfa 'V]g'ni a
bÀW ghYb'E i UfhU'XUa]h'VY[]bbhž'%%\$ \$'A]``]cbYb'I G!8c``Uf']b
K YV' !GhUfhi dg'ni 'ghYW_Yb'K Y]hYfY') \$'A]``]cbYb'I G!8c``Uf
k YfXYb'ZØf'Y]bYb' _fmdhcVYnc[YbYb' <YX[YZcbXg
Ui Z[YVfUW h'8Yf' ðj Ygha YbhUfa 'Y]bYg'XYf'[fÒ» hYb'A i 'h]
: Ua]`m'cZZ]W'g'G]b[Udi fg'k]fX'j cfUi gg]W h]W '%\$ \$'A]``]cbYb
I G!8c``Uf'ZØf'X]Y' ðj Ygh]h]cb'i bX'; fØbXi b['j cb
K YV' !GhUfhi dg'VYfY]hghY''Yb"FYi hYfg'VYf]W hYhY
8cbbYfghU["8Ug' ðj Ygha Ybh[YgW ÀZh'ZØf'X][]hU'Y
JYfa Ò[Ybgk YfhY'XYf'K \Ua dcU'; fci dž'K \Ua dcU'8][]hU'ž
k]fX'j cfUi gg]W h]W 'ØVYf'Y]bYb'F]g]_cZcbXgž'XYf'Ui Z
9][Yb_Ud]hU''i bX'K Yfha Uf_Yb'j cb'DfcXi _hYb'cXYf
8]YbghY]ghi b[Yb'UVn]Y'hž; Y'X'j]b'XYb'GY_hcf'Z]Y» Yb''UggYb"
8Yf': cbXg'j cb'K \Ua dcUž'XYf'VYUVg]W h][hž'gY]bY
ðj Ygh]h]cbYb'j]b'X]YgYa '6YfY]W 'ni 'Yf\Ò\Ybž'k]fX
j cfUi gg]W h]W / Ua d^Y''d/

- 9g'k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`XYf` ðj Ygha YbhUfa `V]g`ni a
bÅW ghYb`E i UfhU`XUa]h`VY[]bbhž`%\$\$`A]``]cbYb`I G!8c``Uf
]b`K YV` !GhUfhi dg`ni`ghYW_Yb
- K Y]hYfY`) \$`A]``]cbYb`I G!8c``Uf`k YfXYb`ZØf`Y]bYb
_fmdhcVYnc[YbYb`<YX[YZcbXg`Ui Z[YVfUW h

8Yf` ðj Ygha YbhUfa `Y]bYg`XYf`[fØ» hYb`A i`h]: Ua]`m`C Z]Wg
G]b[Udi fg`k]fX`j cfUi gg]W h]W`%\$\$`A]``]cbYb`I G!8c``Uf`ZØf`X]Y
ðj Ygh]h]cb`i bX`; fØbXi b[`j cb`K YV` !GhUfhi dg`VYfY]hghY``Yb`"
F Yi hYfg`VYf]W hY hY`8cbbYfghU["

8Ug` ðj Ygha Ybh[YgW`ÀZh`ZØf`X][]hU`Y`J Yfa Ò[Ybgk YfhY`XYf
K \Ua dcU`; fci dž`K \Ua dcU`8][]hU`ž`k]fX`j cfUi gg]W h]W`ØVYf
Y]bYb`F]g]_cZcbXgž`XYf`Ui Z`9][Yb_Ud]hU``i bX`K Yfha Uf_Yb`j cb
DfcXi _hYb`cXYf`8]Ybgh`Y]ghi b[Yb`UVn]Y`hž; Y`X`]b`XYb`GY`_hcf
Z]Y» Yb``UggYb"

8Yf`: cbXg`j cb`K \Ua dcUž`XYf`VYUVg]W h][hž`gY]bY` ðj Ygh]h]cbYb
]b`X]YgYa`6YfY]W`ni`Yf\Ø\Ybž`k]fX`j cfUi gg]W h]W`]a`bÅW ghYb
E i UfhU``]b`Yhk U`Y]b`V]g`XfY]`A cbUhYb`VY[]bbYbž`gU[hY`XYf`7`9C
XYf`K \Ua dcU`; fci d`]b`XYa`6Yf]W h"

8]Y`; fi ddY`gU[hYž`g]Y`d`UbY`Ui W`ž`) \$`A]``]cbYb`8c``Uf`ZØf`Y]bYb
_fmdhcVYnc[YbYb`<YX[YZcbXg`Ui Zni Vf]b[Yb`[**YhfYb`b`hY**
6Yf]W hY`"Hfchn`XYf`gW`YW`hYb`@Y]ghi b[`j cb`7`fmdhc`]b`X]YgYa
»\f`gU[hYb`: Ø\fi b[g_f`ÀZh`Y`XYf`; fi ddYž`XUgg`g]Y`[`Ui VYbž`XUgg
ðj Ygh]h]cbYb`]b`X]Y`K YV` !HYW`bc`c[]Y`Y]b`Yf\YV`]W`Yg
`Ub[Zf]gh][Yg`K UW`ghi a`gdchYbn]U`V]YhYb`k ØfXYb"

K \Ua dcU`]gh`HY]`XYg`K YV` !J Ybhi fY! ðj Ygh]b[!
HfYbXg

⊖a]hYb`Y]bYf`fØW`Ài Z][Yb`A Uf_hgh]a a i b[`i bX`ZU`YbXYf
?fmdhcdFY]gY`Z]Y» Yb`k Y]hYf`b`[fc» Y`Ni`k Y]gi b[Yb`Ub
]bgh]hi h]cbY`Ya`?Ud]hU`b`XYb`K YV`!GY_hcf`j cb`?fmdhcž`i bX`X]Yg
]gh`b]W`h`XYf`YfghY`J c fghc» `j cb`K` \Ua`dcU"

8 Ug`l bhYfbY`a Yb`i bhYfghØhnhY`]a`đ b]`XYb`) \$\$!A]`]cbYb!8c`Uf!
: cbXg`j cb`6]bUbW` `XYf`Ui W`ZØf`K YV`!⊖j Ygh]h]cbYb
j cf[YgY`Yb`]gh"

8 Yf`K U[b]g_Ud]hU`f]YgY`5bXfYYggYb`< cfck]hn`Y[hY`XYfk Y]`XYb
VfUbW`Yb`k Y]h`[fØ» hYb` : cbXg`a]h`Y]bYa` ; YgUa`hj c`i a Yb`j cb`(ž)
A]`]UfXYb`l G!8c`Uf`Ui Zž`Y]b`GW`f]hž`j cb`XYa`U`[Ya`Y]b
Ub[Ybca`a Yb`k]fXž`XUgg`Yf`XYb`Yb][Ybž`X]Y`Gc`Zk UfY`i bX
5bk YbXi b[Yb`Yb`hk]W`Y`bž`Y]bYb`Yf`YV`]W`Yb`GW`i V`[YVYb
k ØfXY"

K` \Ua`dcU`k i fXY`j cb`XYf`Hc`W`hYf`XYg`YfghYb`DfYa`]Yfa`]b]ghYfg
j cb`G]b[Udi`f`[Y[fØbXYh`i bX`]gh`Y]bY`df]j UhY`⊖j Ygha`Ybh[fi ddYž
X]Y`g]W`b`UW`Y][YbYb`5b[UVYb`Ui Z`k UW`ghi`a`gghUf`_Yž
ni`_i bZhgcf]Ybh]YfhY`⊖j Ygh]h]cbYb`_cbnYbhf]Yfh`@]b`_YX`⊖!GY]hY"

8 Ug`6YhY`][i b[gdcfhZc`c`XYf` ; fi ddY`i a ZUggh`fi bX`&\$\$
l bhYfbY`a Ybž`X]Y`g]Y`]b`XYb`YhnhYb`nY`b`đ\`fYb`[Y[fØbXYh`U`h"

..

8 Yf`6Y]hfU[`K` \Ua`dcU`Hc`K]Y`X`~ %\$ \$A`Zcf`K`YV` .`FYdcfh`]gh
_Y]bY`Z]bUbn]Y`Y`6YfUhi b["

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh